

Nederlandse norm

NEN-EN 13575

(en)

Static thermoplastic tanks for the above ground storage of chemicals - Blow moulded or rotationally moulded polyethylene tanks - Requirements and test methods

Vervangt NEN-EN 13575:2004;
NEN-EN 13575:2010 Ontw.

ICS 23.020.10

april 2012

Als Nederlandse norm is aanvaard:
- EN 13575:2012, IDT

Normcommissie 341103 "Opslagtank van kunststof"



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

DEZE PUBLICATIE IS AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden veelevoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor veelevoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

Nederlands voorwoord

Voor de in deze norm vermelde normatieve verwijzingen bestaan in Nederland de volgende equivalenten:

<u>vermelde norm</u>	<u>Nederlandse norm</u>	<u>titel</u>
EN 13616	NEN-EN 13616	Overvulbeveiligingsmiddelen voor niet-verplaatsbare tanks voor vloeibare brandstoffen
EN ISO 179-1	NEN-EN-ISO 179-1	Kunststoffen - Bepaling van de slagsterkte volgens Charpy - Deel 1: Niet-geïstrumenteerde slagbeproeving
EN ISO 293:2005	NEN-EN-ISO 293:2005	Kunststoffen - Het persen van proefstukken van thermoplastische materialen
EN ISO 527-2:1996	NEN-EN-ISO 527-2:1996	Kunststoffen - Bepaling van de trekeigenschappen - Deel 2: Beproevingomstandigheden voor pers-, spuitgiet- en extrusiekunststoffen
EN ISO 1133	NEN-EN-ISO 1133	Kunststoffen - Bepaling van de smeltindex op basis van massa (MFR) en volume (MVR) van thermoplasten
EN ISO 1183-1	NEN-EN-ISO 1183-1	Kunststoffen - Methoden voor het bepalen van de dichtheid van niet-geschuimde kunststoffen - Deel 1: Dompelmethode, vloeistof pyknometermethode en titratiemethode
EN ISO 1183-2	NEN-EN-ISO 1183-2	Kunststoffen - Methoden voor de bepaling van de dichtheid van niet-geschuimde kunststoffen - Deel 2: Dichtheidgradiëntkolommethode
EN ISO 1872-2:2007	NEN-EN-ISO 1872-2:2007	Kunststoffen - Pers- en spuitgiet- en extrusiematerialen van polyetheen (PE) - Deel 2: Bereiding van proefstukken en bepaling van eigenschappen
EN ISO 4892-1	NEN-EN-ISO 4892-1	Kunststoffen - Methoden om monsters aan laboratoriumlichtbronnen bloot te stellen - Deel 1: Algemene leidraad
EN ISO 4892-2	NEN-EN-ISO 4892-2	Kunststoffen - Blootstellings-methode aan laboratoriumlichtbronnen bloot te stellen - Deel 2: Xenon hooglampen
EN ISO 23667:2007	NEN-EN-ISO 23667:2007	Verpakking - Transportverpakking voor gevaarlijke goederen - Vormvaste kunststof en kunststofcomposiet IBCs - Compatibiliteitsbeproeving

Voorbeeld
Preview

English Version

**Static thermoplastic tanks for the above ground storage of
 chemicals - Blow moulded or rotationally moulded polyethylene
 tanks - Requirements and test methods**

Réservoirs statiques thermoplastiques destinés au
 stockage non enterré de produits chimiques - Réservoirs
 en polyéthylène moulés par soufflage ou par rotation -
 Exigences et méthodes d'essai

Ortsfeste Tanks aus Thermoplasten für die oberirdische
 Lagerung von Chemikalien - Tanks aus blas- oder
 rotationsgeformtem Polyethylen - Anforderungen und
 Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 25 February 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions	5
4 Requirements for materials	5
4.1 Tank.....	5
4.2 Material	5
5 Design requirements	7
5.1 General.....	7
5.2 Filling systems.....	7
5.3 Venting systems.....	7
5.4 Suction/outlet system.....	7
5.5 Overfill alarm / overfill prevention system	7
5.6 Contents gauge connection facility.....	7
6 Requirements for tanks.....	7
7 Marking, transport, handling and installation of tanks.....	10
7.1 Marking.....	10
7.2 Transport and handling.....	10
7.3 Installation	10
Annex A (informative) Creep curves.....	11
Annex B (normative) Test methods for determination of material characteristics	13
B.1 Density	13
B.2 Melt flow rate	13
B.3 Tensile properties	13
B.4 Chemical resistance	14
B.5 Weather resistance	16
Annex C (normative) Test methods for determination of tank characteristics	17
C.1 Capacity	17
C.2 Visual inspection	17
C.3 Mass	17
C.4 Wall thickness	17
C.5 Impact	17
C.6 Impact strength at low temperature.....	17
C.7 Elongation or deformation.....	18
C.8 Pressure resistance.....	19
C.9 Leak tightness.....	20
Annex D (informative) Evaluation of conformity.....	21
D.1 General.....	21
D.2 Type testing.....	21
D.3 Factory production control.....	22
Annex E (informative) A-deviations.....	24
Bibliography	27

Foreword

This document (EN 13575:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 266 "Thermoplastic static tanks", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2012.

This document supersedes EN 13575:2004.

The main changes compared to the previous edition are:

- a) Clause 1, Scope: the field of application has been extended to tanks with a volume of 400 l to 10 000 l;
- b) Clause 2, Normative references has been updated;
- c) Clause 6, Evaluation of conformity has been revised and moved to Annex D in its entirety;
- d) B.3. Tensile properties has been revised;
- e) B.4, Chemical resistance has been revised with reference to EN ISO 23667;
- f) C.8: For the pressure resistance test a support framework for tanks > 3 500 l is permitted;
- g) Annex D has been deleted;
- h) Annex E has been deleted;
- i) The new Annex D "Evaluation of conformity" has been added;
- j) The new Annex E "A-deviations" has been added due to the national regulations of the Netherlands.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 13575:2012 (E)**1 Scope**

This European Standard specifies requirements for materials, physical properties and performance for blow moulded and rotationally moulded polyethylene single tanks, with or without reinforcement, for the above ground storage of chemical liquids having a maximum specific gravity of 1 400 kg/m³ except water and those liquids dealt with by EN 13341.

It is only applicable to static blow moulded or rotationally moulded polyethylene tanks, which are subjected to atmospheric pressures but not subject to any external loading and having a volume of 400 l to 10 000 l. Except for periodic temperature fluctuation their normal operating temperature does not exceed 25 °C.

Tanks according to this European Standard are expected to have a period of intended use of 10 years.

This European Standard specifies test methods and factory production control tests as well.

NOTE National and/or international regulations above and beyond the requirements of this standard may apply to the storage of liquids and the installation of tanks.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13616, *Overfill protection devices for static tanks for liquid petroleum fuels*

EN ISO 179-1, *Plastics — Determination of Charpy impact properties — Part 1: Non-instrumented impact test (ISO 179-1:2000)*

EN ISO 293:2005, *Plastics — Compression moulding of test specimens of thermoplastic materials (ISO 293:2004)*

EN ISO 527-2:1996, *Plastics — Determination of tensile properties — Part 2: Test conditions for moulding and extrusion plastics (ISO 527-2:1993 including Corr 1:1994)*

EN ISO 1133, *Plastics — Determination of the melt mass-flow rate (MFR) and the melt volume-flow rate (MVR) of thermoplastics (ISO 1133:2005)*

EN ISO 1183-1, *Plastics — Methods for determining the density of non-cellular plastics — Part 1: Immersion method, liquid pycnometer method and titration method (ISO 1183-1:2004)*

EN ISO 1183-2, *Plastics — Methods for determining the density of non-cellular plastics — Part 2 Density gradient column method (ISO 1183-2:2004)*

EN ISO 1872-2:2007, *Plastics — Polyethylene (PE) moulding and extrusion materials — Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 1872-2:2007)*

EN ISO 4892-1, *Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 1: General guidance (ISO 4892-1:1999)*

EN ISO 4892-2, *Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 2: Xenon-arc lamps (ISO 4892-2:2006)*

EN ISO 23667:2007, *Packaging — Transport packaging for dangerous goods — Rigid plastics and plastics composite IBCs — Compatibility testing (ISO 23667:2007)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

tank

container for the storage of liquids at atmospheric pressure which retains its designed shape without any support when empty

3.2

brimful capacity (of a tank)

volume of water held by the tank filled through the filling orifice to the point of overflowing

3.3

maximum filling capacity (of a tank)

value of 95 % of the brimful capacity

3.4

reinforcement

constitutive element of a tank, which contributes to its mechanical stability

3.5

regrind

material prepared from clean, rejected, unused tanks, including trimmings from the production of tanks that will be reprocessed in a manufacturer's plant after having been previously processed by the same manufacturer in the production of tanks

4 Requirements for materials

4.1 Tank

Flammable liquids with a flash point $> 55^{\circ}\text{C}$ may be stored in these tanks without further requirements.

Flammable liquids with a flash point $\leq 55^{\circ}\text{C}$ may be only stored in these tanks if the requirements concerning electrostatic behaviour according to CLC/TR 50404 are considered.

4.2 Material

The raw materials and samples taken from the tanks shall be tested and fulfil the requirements according to Table 1.

The proportion of the regrind from the same material shall not exceed 50 % for blow-moulded tanks. Regrind shall not be used for rotationally moulded tanks.

If required by national authorities, creep curves similar to those given in Annex A shall be used to determine the long-term behaviour of the material.

If required by national authorities, the impact strength at low temperature shall be determined. When tested in accordance with C.6, the impact strength of a sample, cut from the tank, measured at -18°C shall be at least 75 % of the impact strength measured at $(23 \pm 2)^{\circ}\text{C}$.

Bestelformulier

NEN

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft

NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft

Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

__ ex. NEN-EN 13575:2012 en Tanks van thermoplasten gemaakt uit
geblazen en rationeel gevormd polyethyleen - Tanks voor de bovengrondse
opslag van chemicaliën - Eisen en beproevingsmethoden

€ 62.22

**Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via
www.nen.nl/normshop**

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen,
normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze
e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Retourneren

Fax: (015) 2 690 271
E-mail: klantenservice@nen.nl
Post: NEN Standards Products
& Services,
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft
(geen postzegel nodig).

Gegevens

Bedrijf / Instelling

T.a.v. O M O V

E-mail

Klantnummer NEN

Uw ordernummer BTW nummer

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Telefoon Fax

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Datum Handtekening

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2016, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon (015) 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.